

## Liebe Tischtennisfreunde !

Nach erfolgreicher Durchführung von Trainingscamps in Deutschland und Italien, möchte TopSpin Sport Ihnen heute nicht ohne Stolz mitteilen, dass wir unser Angebot erweitern konnten. Kostengünstig und dennoch auf allerhöchstem Niveau wird TopSpin Sport zukünftig auch in Ungarn Trainingscamps veranstalten, zu denen wir Sie hiermit herzlich einladen möchten.

Dazu ist es uns gelungen, aus Ungarn stammende Tischtennis-Stars wie Andras Podpinka (u.a. Vizeweltmeister, Championsleague-Sieger), Istvan Toth (ehem. ungar. Nationalspieler) und mit Tibor Klampar sogar einen ehemaligen Weltmeister in unser Team zu holen.

Weiter konnte mit Bük ein grenznaher Veranstaltungsort ausfindig gemacht werden, der ein optimales Umfeld für ein effektives und allen Leistungsklassen entsprechendes Training bietet.

### Ihr Organisations- u. Trainerteam

#### Istvan Toth

ehem. National- u. Bundesligaspieler  
Trainer des deutschen Jugendmannschafts-Vizemeisters 2008

#### Andras Podpinka

Vizeweltmeister Mannschaft 2001  
Championsleague Sieger  
mehrf. nationaler Meister etc.

#### Tibor Klampar

Weltmeister Doppel 1971  
Weltmeister Mannschaft 1979  
4. Platz Einzel Olympiade 1988

#### Miklos Szalaba

Berufstrainer, ehem. Nationalspieler

#### Gerhard Deckert

Inhaber von TopSpin Sport

#### David Nemeth

1. ungarische Liga, ehem. Nationalspieler

#### Gabor Podpinka

ehem. Nationalspieler

### Trainingsablauf:

4 Stunden / Tag, intensives, gut dosiertes Training, angepasst für alle Leistungs- und Altersklassen. Mit modernsten Lehrmethoden wie Many-Ball, Easy-Roll, Sparringspartner, Video, Material-Test und Beratung, bieten wir Ihnen Verbesserung im technischen und taktischen Bereich.

### Treffpunkt:

Selbstanreisende: Sonntag 23. August 2009 um 16 Uhr Sporthalle Bük.

### Busreisende:

Abfahrt Rosenheim Bahnhof 7.30 Uhr.

Weitere Zustiegsmöglichkeiten nach Rücksprache.

ALLES FÜR DEN TISCHTENNISSPORT

**TopSpin**  
Sport  
ROSENHEIM

TOPSPIN SPORT GERHARD DECKERT  
OBERAUSTR. 52 83026 ROSENHEIM

Telefon: 08031 - 87627  
Fax: 08031 - 87607  
www.topspin-sport.de  
topspin.sport@t-online.de

# ANMELDUNG

Trainingscamp vom 23. - 27.08.2009

Anmeldeschluß: 27. Juli 2009

Unterkunftswunsch .....

Name ..... Vorname .....

Straße .....

Plz/Ort .....

Tel.: ..... Fax: .....

Geburtsdatum .....

Verein ..... Spielstärke .....

Jeder Teilnehmer erhält ein T-Shirt kostenlos.

Bitte Konfektionsgröße angeben .....

TT-Training ohne Unterkunft, Gebühr € 135,-

Gerne nehme ich den Spezial-Service der Busreise zum Sonderpreis von € 74,- an

Eigene Anreise   
(Bitte Vignette für Österreich berücksichtigen)

Die Trainingscampgebühren von EUR .....  
werde ich nach Erhalt der Rechnung innerhalb acht Tagen überweisen

Ort, Datum .....

Unterschrift .....

(Bei Minderjährigen Unterschrift der Erziehungsberechtigten)

**Veranstaltungsbedingungen:** Alle Teilnehmer sind verpflichtet, die jeweilige Hausordnung und die Benutzungsregelungen der Unterkunft, Verpflegungs- und Austragungsstätten vorbehaltlos zu respektieren. Bei grobem Verstoß gegen diese Pflichten wird der betreffende Teilnehmer vom Lehrgang ausgeschlossen, und auf eigene Kosten heimgeschickt. Während der Lehrstunden ist der jeweilige Lehrgangsteilnehmer verpflichtet, den Trainern gegenüber die nötige Disziplin zu wahren und ihren Anweisungen Folge zu leisten. Die Aufsicht erstreckt sich nur auf die Lehrstunden. Minderjährige können nur mit Erlaubnis der Eltern teilnehmen. Der Veranstalter übernimmt keinerlei Haftung für Unfälle jeglicher Art bzw. für entwendete Wertgegenstände, Geldbeträge etc. Der Veranstalter ist jederzeit berechtigt ohne Angaben von Gründen die Veranstaltung gegen Rückerstattung des bezahlten Betrags abzusagen.

Storno:

14 Tage vor Beginn der Veranstaltung 50%, 13-7 Tage vor Beginn der Veranstaltung 75%, ab 6 Tage vor Beginn der Veranstaltung 90% der Gebühr werden einbehalten. Rücktritt nur schriftlich per Einschreiben möglich.

Unterschrift .....

(Ich habe die Veranstaltungsbedingungen gelesen und bestätige dies hier mit meiner Unterschrift.)

# TISCHTENNIS

## Trainingscamp

### Ungarn / Bük

ab **€163,-** inkl. ÜF



## Sommer / 23. bis 27.08.2009

### TRAINERTEAM ORGANISATION

Andras Podpinka  
Istvan Toth  
Tibor Klampar  
Gerhard Deckert



MIT PROFIS TRAINIEREN

**TopSpin**  
Sport  
ROSENHEIM

# Heilbad Bük

Die Großgemeinde Bük mit ihren 3150 Einwohnern liegt im nordwestlichen Teil des Komitates Vas, wo sich das Alpenvorland und die kleine Tiefebene treffen. Die Nähe zur österreichischen Grenze ist von großer Bedeutung. Der Ortsname Bük wurde durch das Heilbad, das ganz besondere Eigenschaften unter den bekannten ungarischen Heil- und Thermalbädern aufweist, weltberühmt. Das unschätzbare, mit heilender Energie gefüllte Thermalwasser, das angenehme subalpine Klima, die gepflegte Ortschaft sowie die an Sehenswürdigkeiten reiche Gegend bilden hier eine einzigartige Harmonie. Hier befindet sich einer der schönsten Golfplätze Europas. Seit dem 01.01.2008 gibt es zum EU-Mitglied Ungarn keine Zollgrenze mehr!

## Sport- u. Freizeitmöglichkeiten:

Thermal- u. Strandbad mit 26 Becken, In- u. Outdoor, auf 14 ha Fläche. Tischtennis, Fußball, Schwimmen, Beachvolleyball, Golf, Radfahren, Wandern, Reiten, Camping u.v.m.



**TOURISTINFO:**  
H-9737 Bük, EÖTVÖS U. 11.  
Tel: 0036/94/558-419,  
Fax: 0036/94/359-322  
E-mail: buk@tourinform.hu

Rosenheim - Bük 479 km  
Bük liegt ca. 70 km  
südöstlich von Wien



# Hotel Piroska\*\*\*

## Ihr Wellness- und Kurhotel in Bük

### Hotel

Das Kur- und Wellnesshotel Piroska\*\*\* verfügt über 83 Zimmer, die mit Badezimmer, SAT-TV, Telefon, Minibar und Safe ausgestattet sind.

### Gastronomie

Das Piroska Restaurant erwartet seine Gäste mit Spezialitäten der internationalen und ungarischen Küche, aber auch entsprechende Diätkost sowie leichte Küche sind im Angebot.

### Kurzentrum

Im hoteleigenen Kurzentrum werden alle Heilbehandlungen von erfahrenen Fachärzten und geschultem Fachpersonal durchgeführt.

### Wellness, Fitness

Zum hoteleigenen Wellnessbereich (nach Feng Shui-Standards konzipiert) gehört ein Erlebnisbecken und eine Saunalandschaft mit finnischer Sauna, türkischem Dampfbad, Tepidarium, Aromatherapie, Farblichttherapie. Zur aktiven Erholung bieten wir Fitness- und Relaxprogramme an (Morgengymnastik, Wassergymnastik, Qi Gong, geführte Fahrradtouren und Wanderungen).

<b>Einbettzimmer</b>	<b>ÜF €335,-</b>	<b>HP €369,-</b>
<b>Doppelzimmer</b>	<b>ÜF €269,- / Pers.</b>	<b>HP €303,- / Pers.</b>
<b>Dreibettzimmer</b>	<b>ÜF €239,- / Pers.</b>	<b>HP €273,- / Pers.</b>

Sparaktion: Bei elf Anmeldungen eines Vereins nur für zehn bezahlen!

**Alle Preise inklusive TT-Trainingsgebühr!**

15 Gehminuten zur Sporthalle!



**Hotel Piroska\*\*\***  
H-9737 Bük,  
Kossuth Lajos u. 60

# Pension Eva

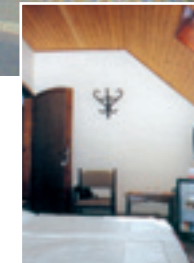
Die Pension hat 9 Zimmer, jedes mit Dusche/WC, Fernseher und Kühlschrank. Unterhaltungsraum mit Klimaanlage, gemeinsame Küchenbenutzung und geschlossener Parkplatz stehen den Gästen zur Verfügung.

<b>Doppelzimmer</b>	<b>ÜF €199,- / Pers.</b>
<b>Dreibettzimmer</b>	<b>ÜF €189,- / Pers.</b>
<b>Vierbettzimmer</b>	<b>ÜF €179,- / Pers.</b>

Sparaktion: Bei elf Anmeldungen eines Vereins nur für zehn bezahlen!

**Alle Preise inklusive TT-Trainingsgebühr!**

5 Gehminuten zur Sporthalle!



**Pension Eva**  
H-9737 Bük  
Petöfi S. u. 45



**\*NEU\***  
**\*\*SPEZIAL-SERVICE\*\***

**Busreise**  
**Rosenheim - Bük - Rosenheim**

**€74,-** **Komplettpreis für**  
**Hin- und Rückreise**

Genießen Sie eine bequeme und stressfreie Anreise zum günstigen Preis.

Mit TOMBOLA während der Hinreise. Gewinnen Sie einen unserer tollen Preise!